



РУССКИЙ

КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО

# ХВОOM AI ThinQ

## Умная колонка

---

МОДЕЛЬ  
WK7Y



MFL70405174

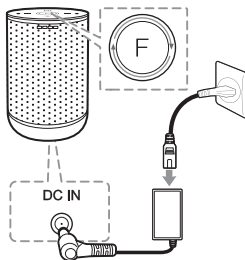
2005\_Rev.01

[www.lg.com](http://www.lg.com)  
Авторское право © LG  
Electronics Inc.,  
2020-2021. Все права  
защищены.

# Настройка

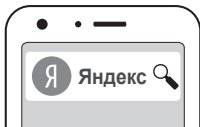
## Шаг 1. Подключение блока питания

После подключения блока питания колонка начнёт загрузаться, о чём свидетельствует круговое вращение индикатора кнопки F (прибл . 15–20 секунд).



## Шаг 2. Установка приложения Яндекс

Загрузите приложение Яндекс из Google Play или App Store.



Или установите приложение Яндекс через QR-код. Сканлируйте QR-код, используя приложение для сканирования.



<iOS>



<Android>

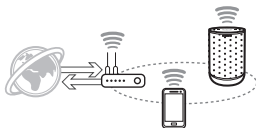
### Шаг 3. Настройка соединения Wi-Fi с помощью приложения

- 1 Подключите ваш смартфон к той же сети Wi-Fi, которая будет использоваться для колонки.
- 2 Запустите приложение Яндекс.
- 3 Выберите динамик в приложении в нижеописанном порядке.
- 4 Выполните шаги по подключению к Wi-Fi в приложении.

#### ! ПРИМЕЧАНИЕ

Вам понадобится учетная запись Яндекс, чтобы использовать это приложение.

- 5 При успешном подключении к Wi-Fi погаснут индикаторы кнопки F и обратной связи, колонка оповестит о подключении голосовым сообщением.



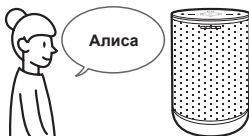
#### ! ПРИМЕЧАНИЕ

- Приложение Яндекс предоставлено компанией Яндекс. Оно может быть изменено согласно политике компании Яндекс.
- Если вам нужна справка после завершения настройки динамика, см. экран приложения Яндекс
- Для более подробной информации загрузите электронное руководство пользователя.

## Использование голосового помощника Алиса

Убедитесь, что колонка  
подключена к Wi-Fi. (Стр. 2–4)

### Вариант 1. Скажите «Алиса»



#### ! ПРИМЕЧАНИЕ

Вы можете изменить слово-  
ссылку с «Алиса» на Яндекс.  
См. электронное руководство  
пользователя.

### Вариант 2. Нажмите



**! ПРИМЕЧАНИЕ**

**Примеры голосовых команд**

- Время  
«Алиса, поставь будильник по будням на 7 утра».  
«Алиса, заведи будильник по вторникам».  
«Алиса, поставь таймер на 5 минут».
- Погода  
«Алиса, какая погода в Москве?»  
«Алиса, какая сегодня погода?»  
«Алиса, какая погода на выходных?»
- Музыка  
«Алиса, включи музыку».  
«Алиса, следующий трек».  
«Алиса, предыдущий трек».  
«Алиса, пауза».  
«Алиса, стоп».
- Информация  
«Алиса, где тут рядом ресторан?»  
«Алиса, сколько калорий в темном пиве?»

- Разговор с Алисой  
«Алиса, как дела?»  
«Алиса, посоветуй подарок».  
«Алиса, спой песню».

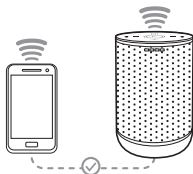
Для дополнительной информации по голосовым командам см. Раздел «Помощь» в приложении Яндекс или посетите веб-сайт. <https://alice.yandex.ru>

\* В колонке могут быть недоступны некоторые функции из приложения и с веб-сайта. Поддержка функций может быть изменена в соответствии с политикой Яндекс.

# Соединение Bluetooth

## Шаг 1. Подключитесь к Wi-Fi.

Убедитесь, что колонка подключена к Wi-Fi при помощи приложения Яндекс (стр 2-4).

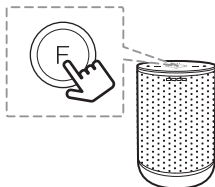


### ! ПРИМЕЧАНИЕ

Без Wi-Fi подключение по **Bluetooth** может работать неправильно.

## Шаг 2. Подключение Bluetooth

Нажмите кнопку **F**, чтобы начать подключение. Индикатор кнопки **F** замигает синим цветом.



### Шаг 3. Сопряжение с LG-WK7Y(xx)

Для сопряжения с вашим смартфоном, выберите LG-WK7Y(xx) из списка устройств.

При успешном подключении **Bluetooth** индикатор кнопки F начнёт постоянно светиться синим цветом.



### Индикатор кнопки F



#### Белый цвет: Wi-Fi

Мигание	Готовность к соединению по Wi-Fi.
Постоянное свечение	Подключено по Wi-Fi

#### Синий цвет: Bluetooth

Мигание	Поиск устройства <b>Bluetooth</b> .
Постоянное свечение	Сопряжено по <b>Bluetooth</b>



#### ПРИМЕЧАНИЕ

По завершении работы колонки светодиод погаснет через 3 секунды.



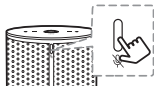
## Основные операции





Функция	Wi-Fi / Bluetooth ..... Нажмите <b>F</b>
Управление воспроизведением	Воспроизведение / пауза ..... Нажмите <b>⏮</b>
Громкость	Регулировка громкости ..... Нажмите <b>—</b> или <b>+</b>
Микрофон	Включение/выключение распознавания речи · Нажмите <b>⏻</b>
Настройка сети	Подключение к другой точке доступа ..... Удерживайте <b>⏻</b> в течение 5 секунд
Голосовой помощник	Активация (= Алиса) ..... Нажмите <b>⦿</b> Остановка будильника и таймера ..... Нажмите <b>⦿</b>


## Настройка сети

Вы можете подключиться к другой сети Wi-Fi после отключения от прежней сети.



Нажимайте кнопку  (Отключение микрофона) с задней стороны колонки в течение 5 секунд.

Если не нажать и удерживать кнопку  (Отключение микрофона) в течение 5 секунд, это может не сработать.

- После нажатия и удержания кнопки  (Отключение микрофона) в течение 2 секунд, индикаторы кнопки F и обратной связи начнут мигать голубым.
- После начала настройки колонки индикатор кнопки F начнет мигать белым, а также активируется голосовое сопровождение.



### ПРИМЕЧАНИЕ

- После начала настройки колонки необходимо ввести параметры Wi-Fi с помощью приложения Яндекс. (стр 2-4)
- Прервать настройку сети можно вынув и заново вставив вилку в розетку. В этом случае колонка подключится к прежней сети Wi-Fi.

## Сброс настроек

Вы можете выполнить сброс настроек существующих подключений. Это может занять некоторое время (приблизительно 15–20 секунд).



Нажмите и удерживайте кнопку **RESET** (Сброс) в течение 5 секунд. Если вы не нажмете и не будете удерживать кнопку **RESET** (Сброс) более 5 секунд, сброс колонки не произойдет.

- Индикаторы замигают желтым цветом через 2 секунды при нажатии и удерживании кнопки **RESET** (Сброс).
- По завершении сброса и с началом перезагрузки индикатор кнопки F начнет мигать фиолетовым цветом. Дождитесь завершения индикации.

Для дополнительной информации загрузите руководство пользователя через Интернет. <http://www.lg.com>

- По завершении сброса и процесса перезагрузки индикатор кнопки F замигает белым цветом.

### ! ПРИМЕЧАНИЕ

После выполнении сброса этой колонки ее необходимо повторно подключить к Wi-Fi или **Bluetooth**.

## **Технические характеристики**

### **Потребляемая мощность:**

- См. основную этикетку.
- Режим ожидания при подключении к сети: 4,7 Вт

### **Размеры (Ш x В x Г):**

- прикл. 135 мм x 210,7 мм x 135 мм

### **Адаптер переменного тока:**

- Модель: ADS-45SN-19-2 19040G
- Производитель: SHENZHEN HONOR ELECTRONIC CO.,LTD
- Вход: 100–240 В~, 50/60 Гц
- Выход: 19 В  $\overline{\text{---}}$ , 2,1 А
- Дизайн и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

## Информация по технике безопасности

**ОСТОРОЖНО:** ЧТОБЫ СНИЗИТЬ РИСК ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ СНИМАЙТЕ КОРПУС (ИЛИ ЗАДНЮЮ КРЫШКУ) ВНУТРИ НЕТ ДЕТАЛЕЙ, ПРИГОДНЫХ ДЛЯ РЕМОНТА ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ. ДЛЯ ПРОВЕДЕНИЯ РЕМОНТА ОБРАТИТЕСЬ К КВАЛИФИЦИРОВАННОМУ СПЕЦИАЛИСТУ.



Символ молнии в равностороннем треугольнике оповещает пользователя о наличии неизолированного опасного

напряжения в корпусе изделия, величина которого может создать опасность удара электрическим током для персонала.



Восклицательный знак в равностороннем треугольнике оповещает пользователя о наличии

важных эксплуатационных и сервисных инструкций в документации, поставляемой с изделием.

### ОСТОРОЖНО!

- ВО ИЗБЕЖАНИЕ ВОЗГОРАНИЯ ИЛИ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ ПОДВЕРГАЙТЕ ИЗДЕЛИЕ ВОЗДЕЙСТВИЮ ВЛАГИ.
- Не допускается монтаж изделия в тесном пространстве, таком, как книжный шкаф, или аналогичном месте.
- Это устройство содержит магниты, что может причинить ущерб некоторым типам объектов (пример: магнитные карты, кардиостимуляторы и т. п.).

### ВНИМАНИЕ!

- Не допускается перекрыwanie вентиляционных отверстий. Установка аппаратуры должна производиться в соответствии с инструкциями изготовителя. Прорези и отверстия в корпусе предназначены для вентиляции, обеспечивающей надлежащие рабочие условия и предохраняющей от перегрева. Категорически не допускается перекрыwanie отверстий за счет размещения аппаратуры на кровати, диване, ковре или других аналогичных поверхностях. Не допускается размещение аппаратуры во встроенной мебели наподобие книжного шкафа или стойки за исключением обеспечения надлежащей вентиляции или прямых указаний изготовителя.

- Не допускается попадание капель или брызг воды на устройство. Не располагайте на устройстве предметы, наполненные водой (например, вазы).
- Не помещайте на устройство источники открытого пламени, например зажженные свечи.
- Во избежание пожара или поражения электрическим током, не открывайте аппарат. Обращайтесь только к квалифицированным специалистам.
- Не оставляйте устройство рядом с нагревательными приборами и не подвергайте его воздействию прямых солнечных лучей, влаги или механических ударов.
- Вилка шнура питания может использоваться для отключения устройства. На случай возникновения чрезвычайных обстоятельств вилка шнура питания должна быть легко доступна.
- Протирайте устройство мягкой сухой тканью. При сильном загрязнении поверхностей используйте мягкую ткань, смоченную в слабом растворе моющего средства. Не допускается использовать такие агрессивные средства, как спирт, бензин или растворитель – они могут повредить поверхность устройства.
- Не используйте рядом с устройством летучие жидкости, такие как средство от насекомых. При вытирании пыли можно повредить поверхность, сильно надавливая на нее. Не допускайте продолжительного контакта с устройством резиновых или пластиковых предметов.
- Не размещайте устройство над воздушной подушкой безопасности автомобиля. При разворачивании подушки безопасности возможно его повреждение. Перед эксплуатацией устройства в автомобиле закрепите его
- Не пользуйтесь функцией «свободные руки» во время вождения автомобиля.
- Не размещайте устройство на неустойчивой поверхности, например на высоких полках. От звуковых вибраций оно может упасть.
- Не используйте высоковольтные приборы рядом с данным устройством (например, электрические мухобойки). Из-за электроразряда работа строится может нарушиться.

При низкой влажности окружающей среды пользуйтесь данным устройством с осторожностью

- В средах с низкой влажностью может возникнуть статическое электричество
- В этом случае рекомендуется использовать данный продукт только после соприкосновения с металлическим объектом, проводящим электричество.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Сведения об обеспечении безопасности устройства, включая информацию об идентификации изделия, напряжении питания и т. п., см. на главном ярлыке на нижней или какой-либо другой стороне изделия.

**ОСТОРОЖНО:** Используйте только адаптер питания, поставляемый в комплекте с данным устройством. Не пользуйтесь блоком питания от другого устройства или изготовителя. Использование другого кабеля или блока питания может привести к повреждению данного устройства и аннулированию гарантии.

## Заявление о соответствии



### Спецификации беспроводного модуля

Диапазон частот	Выходная мощность (максимальная)
от 2402 до 2480 МГц	10 дБм
от 2412 до 2472 МГц	20 дБм
от 5180 до 5240 МГц	20 дБм

Версия программного обеспечения беспроводной функции: V 1.0

## Заявление о соответствии



Настоящим компания LG Electronics заявляет, что радиооборудование XBOOM AI ThinQ Умная колонка соответствует директиве 2014/53/EU. Полный текст заявления о соответствии нормативам ЕС доступен по следующему интернет-адресу:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

К сведению пользователя: это устройство должно устанавливаться и использоваться на расстоянии не менее 20 см от вашего тела.

## Обозначения

~	Относится к переменному току (пер. ток).
---	Относится к постоянному току (пост. ток).
	Относится к оборудованию с классом защиты II.
	Относится к режиму ожидания.
I	Относится к режиму "ВКЛ" (электропитание).
	Указывает на наличие опасного напряжения.



## **Назначение**

### **<Для аудиопродукта>**

Это устройство предназначено для воспроизведения аудио и звуковой информации.

Это устройство предназначено для домашнего использования, его запрещено использовать для коммерческих целей или не по его прямому назначению.

### **<Для видеопродукта>**

Это устройство предназначено для воспроизведения текстовой и графической информации.

Это устройство предназначено для домашнего использования, его запрещено использовать для коммерческих целей или не по его прямому назначению.

## **Правила транспортировки и хранения**

1. Устройство должно транспортироваться и храниться строго в соответствии с маркировкой на упаковке.
2. При транспортировке и хранении категорически не допускается падение и любые механические воздействия на упакованное устройство.
3. Перевозить устройство необходимо таким образом, чтобы левая или правая стороны были ориентированы по направлению движения (применимо для упаковок, рассчитанных на вертикальную транспортировку).
4. При транспортировке и хранении необходимо соблюдать предел по количеству ярусов в штабеле, в соответствии с маркировкой на упаковке.
5. При транспортировке и хранении необходимо защищать упакованное устройство от воздействия влаги.
6. Устройство необходимо переносить в горизонтальном или вертикальном положении, согласно маркировке и/или расположению ручек на упаковке.
7. Устройства сохраняют в упакованном виде в темных, сухих, чистых, хорошо вентилируемых помещениях, изолированных от мест хранения кислот и щелочей.

### **Реализация**

- Продажа продукции осуществляется в соответствии с правилами, установленными действующим законодательством страны, на территории которой она реализуется.

### **Утилизация старого оборудования**

1. Старые электрические изделия могут содержать опасные вещества, поэтому правильная утилизация старого оборудования поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.
2. Вы можете отнести свой прибор в магазин, где он был приобретен, либо связаться с органами местного самоуправления для получения подробных сведений о ближайшем пункте приема отходов электрического и электронного оборудования (WEEE).

- Информацию о месяце и годе изготовления можно найти на этикетке, расположенной на задней панели устройства, в следующем формате: MM/YYYY, где MM – месяц, YYYY - год изготовления.
- Информацию по сертификации наших приборов, данные о номере сертификата и сроке его действия, Вы можете получить позвонив в Службу поддержки клиентов LG по бесплатному телефону.

## Уведомление о программном обеспечении с открытым исходным кодом

Для получения исходного кода по условиям лицензий GPL, LGPL, MPL и других лицензий с открытым исходным кодом, который содержится в данном продукте, посетите веб-сайт: <http://opensource.lge.com>. Кроме исходного кода, для загрузки доступны все соответствующие условия лицензии, отказ от гарантий и уведомления об авторских правах. Компания LG Electronics также может предоставить открытый исходный код на компакт-диске за плату, покрывающую связанные с этим расходы (стоимость носителя, пересылки и обработки), по запросу, который следует отправить по адресу

электронной почты [opensource@lge.com](mailto:opensource@lge.com).

Это предложение действительно в течение трех лет с момента последней поставки нами данного продукта. Это предложение актуально для любого получателя данной информации.

## Другая информация

- Яндекс и другие соответствующие знаки и логотипы являются товарными знаками компании Яндекс.
- Для голосового помощника требуется подключение к интернету. За услуги передачи данных может взиматься плата вашим провайдером интернета.
- Голосовой помощник недоступен на некоторых языках и в некоторых странах.
- Для полноценной работы всех сервисов могут потребоваться подписки, применяться дополнительные положения, условия и/или оплата.



Символ «петля Мебиуса» указывает на возможность утилизации упаковки. Символ может быть дополнен обозначением материала упаковки в виде цифрового и/или буквенного обозначения.

Символ қаптаманы жою мүмкіндігін көрсетеді. Символ сандық код және/немесе әріп белгілері түріндегі қаптама материалының белгісімен толықтырылуы мүмкін.

**EAC**

### **Российская Федерация**

Импортер ООО "ЛГ Электроникс Рус"

Адрес импортера : 143160, Российская Федерация, Московская область, Рузский городской округ, территория Минское шоссе, километр 86-й, дом 9

Адрес производителя : ЛГ Электроникс (Хужоу) Инк., завод Хатаи  
516006, Китай, пров. ГуанДонг, г. Хужоу, Промышленная зона  
Жонгкай, Индустриальный парк Хутай, ХуФенг Донг Уи Роуд, 13.

**Сделано в Китае**

### **Қазақстан Республикасы**

Импорртаушы АҚ "ЭЛ Джи Электроникс Алматы Қазақстан", 050061, Алматы қ.,  
Көкорай көшесі, 2А/9

Өндірушінің мекенжайы : LG Electronics(Huizhou) Inc. Huitai Factory  
516006, Қытай, ГуанДонг ауданы, Хужоу қаласы, Жонгкай  
өнеркәсіптік аймағы, Хутай Индустриялық саябағы,  
ХуФенг Донг Уи Роуд, 13.

Қазақстан Республикасы территориясында тұтынушылардан келіп түскен талаптар мен ұсыныстарды қарайтын және тауарды жөндеу мен техникалық қызмет көрсететін ұжым:

АҚ «Эл Джи Электроникс Алматы Қазақстан», 050061, Қазақстан Республикасы, Алматы қ., Көкорай көшесі, 2А/9. Басқа сервис орталықтары жайында мағлұматты "Тұтынушыға қызмет көрсету орталығына" телефон шалу арқылы білуге болады.

**Қытайда жасалған**

